

Subject card

Subject name and code	Professional practice, PG_00141663						
Field of study	German Studies						
Date of commencement of studies	October 2025		Academic year of realisation of subject		2027/2028		
Education level	Bachelor's studies		Subject group		Obligatory subject group in the field of study Optional subject group Subject group related to scientific research in the field of study		
Mode of study	part-time studies		Mode of delivery		at the university		
Year of study	3		Language of instruction		Polish		
Semester of study	6		ECTS credits		2.0		
Learning profile	academic		Assessment form		credit		
Conducting unit	Division of German Language and Translation Studies -> Institute of German Philology -> Faculty of Languages -> Rector						
Name and surname of lecturer (lecturers)	Subject supervisor		dr Izabela Olszewska				
	Teachers						
Lesson types	Lesson type	Lecture	Tutorial	Laboratory	Project	Seminar	SUM
	Number of study hours	0.0	50.0	0.0	0.0	0.0	50
	E-learning hours included: 0.0						
Learning activity and number of study hours	Learning activity	Participation in didactic classes included in study plan		Participation in consultation hours		Self-study	SUM
	Number of study hours	50		0.0		10.0	60
Subject objectives	The aim of the placements is to improve translation skills acquired in the course of study, to become familiar with the working conditions of a translator, to become acquainted with the role of a translator in the functioning of a company or institution, to prepare for administrative work, to gain first professional experience and the ability to apply theoretical knowledge in practice. experience and the ability to apply theoretical knowledge in practice.						

Learning outcomes	Course outcome	Subject outcome	Method of verification
	[FGL3_U08] Is able to use concepts from the field of the chosen specialization and to apply linguistic knowledge (unders too dasforeign language competence) as a language teacher, translator or international communication specialist in a business environment.	Ican use basic concepts of translation theory and apply them to translation tasks (K_U08)	[SU7] entries and opinions in the internship diary
	[FGL3_W07] Has structured and advanced specific knowledge in the field of the chosen specialisation, i.e. translation theory and practice, didactics and psycho-pedagogical activities or business and economic language.	Has a structured and detailed knowledge of the methods and tools of translation methods and tools of translation and the conditions of translator's work, his/her skills, ethics and professional responsibility (K_W07).	[SW1] oral statement/ conversation/discussion
	[FGL3_U04] Is able to use methods and tools typical of their chosen specialization, i.e.: translation, teaching or business and economy.	Uses translation methods and tools, and different communication channels and techniques communication in professional situations (K_U04)	[SU7] entries and opinions in the internship diary
	[FGL3_K03] Is ready to fulfil professional roles with responsibility, thinks and acts in an entrepreneurial manner.	Is ready to engage in social and professional life, is characterised by pro-social attitudes and a sense of responsibility, and thinks and acts entrepreneurially (K_K03)	[SK7] entries and opinions in the internship diary
	[FGL3_K01] They are aware of their knowledge and skills, and have a critical approach to the received and acquired content.	Is aware of his/her knowledge and skills (K_K01)	[SK7] entries and opinions in the internship diary
	[FGL3_K04] Identifies and resolves dilemmas related to the profession, its vheritance and tradition; understand ethical issues related to there sponsibility for the accuracy of actions and reliability of information provided.	Uses translation methods and tools, and different communication channels and techniques communication in professional situations (K_U04)	[SK1] oral statement/conversation/ discussion
	[FGL3_K02] Is ready to establish contacts and ask for help when expert knowledge is needed to solve a problem.	Be able to assess when expert knowledge is needed to solve a problem, make contact and ask for help (K_K02)	[SK1] oral statement/conversation/ discussion [SK7] entries and opinions in the internship diary
	[FGL3_W15] Has an advanced knowledge of similarities and differences between the studied German language and the Polish language	Has advanced knowledge of similarities and differences between German and Polish German language and Polish language (K_W15)	[SW1] oral statement/ conversation/discussion
	[FGL3_U01] Seeks, analyses, evaluates, selects and uses information from various written and oral sources, is able to documentit appropriately, create an adequate bibliography.	Retrieves, analyses, evaluates and selects information from a variety of sources; using them using them, translates from and into German (K_U01)	[SU7] entries and opinions in the internship diary
Subject contents	Practical use of knowledge of the German language and knowledge of the culture, society and economy of German-speaking countries, as well as as well as translation skills in order to perform the tasks assigned to the trainee by the host entity,Acquaintance with the fields of knowledge or activity to which the tranaslator's activities relate, and possibly others connected with communication in German,Familiarisation with the digital methods and tools used.		
Prerequisites and co-requisites	Knowledge of German and Polish at a level sufficient to achieve the learning outcomes. Credit for subjects of the translation specialisation in the first and second year of study.		

Assessment methods and criteria	Subject passing criteria	Passing threshold	Percentage of the final grade
	Familiarisation with the field of knowledge or the activity to which the above tasks relate	51.0%	20.0%
	Performing tasks indicated by the trainee	51.0%	80.0%
Recommended reading	Basic literature	N/A	
	Supplementary literature	N/A	
	eResources addresses		
Example issues/ example questions/ tasks being completed			
Work placement	Not applicable		

Document generated electronically. Does not require a seal or signature.